

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen  
**Band:** 51 (2012)  
**Heft:** 3: Privatgärten = Jardins privés

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhalt · Sommaire

Editorial / Editorial	3		
<b>Christian Hlavac</b>	4		
Der Wiener wollte selbst einen Garten Le Viennois voulait lui-même un jardin			
<b>Giorgio Aeberli</b>	10		
Terrassengarten im Luganese Jardin en terrasses tessinois			
<b>Renate Schüler Boschung</b>	14		
Ein naturnaher Garten ist ein gestalteter Garten Un jardin proche de la nature est un jardin aménagé			
<b>Jens Bendfeldt</b>	18		
Garten am Meer Jardin sur mer			
<b>Jean-Yves Le Baron</b>	22		
Der Blattspreiten-Garten Jardin des limbes			
<b>Benedikt Stähli</b>	26	Wettbewerb: 50 Jahre anthos! Concours: anthos a 50 ans!	58
Garten in Sempach Jardin à Sempach		Schlaglichter Actualités	63
<b>Andrea Christmann</b>	30	Forschung und Lehre Recherche et enseignement	66
Neue Gartenkultur in Belgien Nouvelle culture du jardin en Belgique		Wettbewerbe und Preise Les concours et prix	68
<b>Maria und Enzo Enea</b>	34	Agenda	71
Ein Villengarten am Genfer See Un jardin de villa sur le lac Léman		Agenda	
<b>Olivier Zuber, Britta Hettich, Tanja Schiller</b>	38	Markt Sur le marché	72
Moderne Eleganz in ländlicher Umgebung Élégance moderne dans un environnement rural		Literatur Notes de lecture	73
<b>Jane Bihr-de Salis</b>	42	Schweizer Baumschulen Pépinières suisses	74
Lebendige Gartenkultur aus vergangener Pracht Culture de jardin vivante à la splendeur passée		Produkte und Dienstleistungen Produits et services	76
<b>Augusto Calonder</b>	46	Die Autoren Les auteurs	79
Die Vergangenheit in die Zukunft führen Amener le passé dans l'avenir		Impressum und Vorschau Impressum et thèmes à venir	80
<b>Frederic Francis</b>	50		
Ein Hort des Friedens inmitten der Berge Un havre de paix en montagne			
<b>Sabine Wolf</b>	54		
Der Privatgarten als Gemeinschaftsaufgabe Le jardin privé comme tâche d'intérêt commun			

Titelbild / Couverture:  
Jens Bendfeldt